

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 7 august 1912

Nr. 32

Norske fiskerier.

Uken 28 juli—3 august.

FETSILDFISKET foregaar nu ganske livlig og paa mange steder like fra Senjen til forbi Trondhjemsfjorden. Der er ialt optat til 3 august 54 115 maal mot 53 037 i 1911 og 13 895 i 1910. Der er iset til eksport 1480 maal mot 4305 og 1885 i de to foregaaende aar. Til sildoljefabrikkerne er der allerede solgt det store parti av 14 250 maal mot 3480 i 1911. Til handelsvare er der saltet ialt 41 825 tdr., foruten endel skjæresild. I 1911 hadde man til samme tid saltet 61 522 tdr. og i 1910 16 403.

Næsten overalt falder merkerne temmelig smaa i de gjorte stæng, der ogsaa oftest indeholder utkast, likesom endel fangster betegnes som „fabrikvare“; men efter de sydkomne saltede partier at dømme er silden av fin og fet kvalitet. I Bjarkøy, Tromsø amt, er der sat 17 sildestæng 3—5 streks sild, der opnaar kr. 2.75 pr. maal; endnu er dog kun 1200 maal optat. I Nordland fiskes der i Hadsel, Sortland og Dverberg (Vesteraalen), i Bodin, Folden og Tysfjord (Salten), i Meløy, Nesna, Hemnes, Stamnes og Herøy (Helgeland), og i sidste uke er der sat over 50 notstæng, det meste er dog smaa eller mindre. Sildens størrelse angives i regelen til 3, 4 og 5 streks eller kaldes for smaaafaldende. Garnfiske er der flere steder, men det er endnu av ringe betydning. Not-silden betales høist forskjellig efter størrelse og kvalitet med fra 1—8 kr. maalet, garnsild fra 7—9. I amtet er optat ialt 39 020 maal, og der er saltet til handelsvare 32 810 tdr.

I Namdalen er optat i ukens løp kun 300 maal, alt saltet, men underretningen herom kom forsent til at

medtages i landets ukekvantum. Prisen var der 2—5 kr. maalet.

I Søndre Trondhjems amt fiskes mest med nøter og litt med garn i Ørlandet, Rissen, Bjørnør og Bjugn. I sidste herred er det største fiske, idet der i uken til 26 juli blev sat omkring 45 notstæng, hvorav 7 var større stæng. I de øvrige herreder var der til sammen ca. 20 stæng. Den bedste sild i Rissen, som sælges til isning, har opnaadd 12—21 kr., den mindste like ned til 3 kr. Garnsild i Ørlandet og Bjørnør har opnaadd 9 kr. maalet, notsild i Bjugn fra 3 til 12 kr. efter størrelsen. I amtet er optat 13 275 maal, hvorav er saltet 7285 tønder. Al den isede sild er fra dette amt.

Av Nordsjøisild indbragtes i uken 2804 tdr., hvorved totalmengden til 3 august er 16 905 tdr. i fiskepakning mot 8785 i 1911, 12 143 i 1910 og 28 839 i 1909 1288 tdr. med 8 drivere kom til Bergen og betaltes med kr. 15, 1186 med 5 drivere til Florø, pris 15—14 kr., 350 tdr. med 2 drivere til Moldøen.

Av Islandssild er nu de første ladninger kommet til vore havne, ialt 5416 tdr. Derav 733 til Stavanger og resten omtrent likelig fordelt mellem Bergen og Haugesund.

Bankfisket for Aalesund har sidste uke hat uheldig veir, og fangsterne er som følge derav meget smaa. De bedste dampskibe har naadd 6—7000 kg., motorbaater neppe over 1800 kg., men de fleste har langt mindre. Til Andenes og Bleik indbragtes i uken til 27 juli henimot 140 000 kg. fisk, hvorav dog svartkveiten utgjorde den aller største del. Paa Sklinnabankerne fiskedes i juni ca. 233 000 kg., mest brosme og lange. Ialt dreves fisket av 33 dækkede motorkuttere og 39 andre mindre baater.

Brislingfisket. Til Stavanger førtes i uken til 27 juli 43 390 skj. brisling,

derav kom 9060 fra Søndre Bergenhus, resten fra Stavanger amt. Fisket er ringere end tidligere, men der staar meget i laas, saa fabrikkerne fremdeles har fuldt arbeide. I Søndre Bergenhus amt staar meget brisling i Askøen, Fjelberg, Etne, Skaanevik m. fl. steder. Priserne i Stavanger er fra $2\frac{1}{4}$ — $2\frac{3}{4}$ kr. pr. skj. Paa fangstpladsene i det bergenske oftest omkring $1\frac{1}{2}$ kr.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen er der til 3 august indkommet 1480 tdr. i fiskepakning, hvorav kun 2 tdr. rundsaltet, mot 1293 i 1911 og 2250 i 1910. Ialt har 43 fartøier været inde med fangst, derav 16 til Kristiansand S. med 635 tdr., de øvrige fordelt i smaapartier paa de øvrige havner. Fisken sies endnu noget smaaafaldende og tynd. Der er betalt 75— $57\frac{1}{2}$ — $37\frac{1}{2}$ — $27\frac{1}{2}$ øre pr. kg. for nr. 1—2—3—4, men kun for et ubetydelig parti. Kjøperne byr mindre, og prisen kan i det hele ikke ansees for sat endnu. Man bedes bemerke, at i makrelpartiet for Nordsjøen medregnes ikke den tidligere saltede dorgemakrel fra Skagerak og kystfisket eller den notmakrel, som er saltet.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydkysten hadde frisk og Vestkysten tildels sterk søndenvind de første dager i uken. Onsdag optraadte svakere østenvind; men i løpet av dagen fik Syd- og Sydvestkysten atter frisk søndenvind. Torsdag gik den om paa vest, og derefter blæste svake nordvestlige til nordlige vinde. Der faldt betydelige regnmængder i løpet av uken, især paa Vestkysten, hvor regnet var meget velkomment.

Det nordenfjeldske har for det meste hat svake vinde av forskjellige retninger. Fredag blæste frisk sydost, ledsaget av meget høi temperatur. Ellers

har der hersket normale temperaturforhold.

Ogsaa paa Finmarkskysten har vindretningen variert adskillig, og styrken været forholdsvis ringe. Temperaturforholdene og veiret har skiftet med vinden. Fredag steg ogsaa her termometret adskillig, men sank igjen i løpet av næste dag.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Fra lensmanden i Bjørnør, dat. 1 august: I denne uke antages sat 13 mindre notstæng. Garnfiske fra 0 til 4 maal, middelfangst 1 maal.

I denne uke antages opfisket 120 maal, hvorav med not 80 maal, med garn 40 maal. Herav antages iset 0 maal, solgt sildolfabrik 0 maal, saltet handelsvare 140 tønner. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—5 streks og utkast. Pris pr. maal notsild 6—3 kr., garnsild 9 kr.

Med det tidligere opfiskede kvantum skulde for indeværende fiske være opfisket ialt 190 maal, hvorav iset 0 maal, solgt sildolfabrik 0 maal, saltet handelsvare 240 tønner. Resten til hjemmeforbruk.

Tilstede ved ukens slutning: 60 garnbaater med 150 mand, 18 notbruk med 290 mand, 3 kjøpefartøier med 15 mand, tilsammen 455 mand.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem $\frac{3}{8}$: Ørlandet sidste uke sat 4 mindre notstæng. Garnfiske fra $\frac{1}{2}$ —7 maal, middelfangst 1 maal. I uken opfisket 600 maal, hvorav garnsild 500 maal, notsild 100, derav iset 30 maal, saltet handelsvare 820 tdr., resten hjemmeforbruk. Kvalitet 4 og 5 streks. Pris 9 kr. pr. maal. Risen sidste uke sat et mindre notstæng Hasselvik. Ubetydelig garnfiske. Optat 1750 maal notsild. Herav iset 550 maal, saltet handelsvare 350 tdr. Merke 3—5 streks. Pris 18—21, samfengt 12 kr., smaasild 3 kr. Bjørnør sidste uke antages sat 13 mindre notstæng, garnfiske 0—4 maal, middelfangst 1. I denne uke antages opfisket 120 maal, hvorav med not 80, med garn 40 maal. Herav saltet handelsvare 140 tdr. Resten hjemmeforbruk. Merke 3—5 streks. Pris: notsild 3—6, garnsild 9 kr. Bjugn i uken $\frac{19}{7}$ — $\frac{26}{7}$ er der sat 1 stort, 6 større og 39 mindre notstæng. Der antages da opfisket 8970 maal notsild. Herav iset handelsvare 300 maal, solgt sildolfabrik 5450 maal, saltet handelsvare 3580 tdr. Resten hjemmeforbruk. Merker 3—6. Pris 3—12 kr. Indberetning fra sidste uke endnu ikke mottat. Inden amtet er opfisket ialt 13 275 maal, hvorav iset 1480, solgt sildolfabrik 6400 maal, saltet handelsvare 7285 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø $\frac{3}{8}$: Herøy: Sidste uke ingen nye stæng, optat i uken ca. 6800 maal, pris 3—4. Stamnes: 3 nye stæng Leirfjorden, smaafaldende. Pris 3—4. Hemnes: 3 mindre stæng Utskorpen, fabrikkvare. Litt garnfiske, god kvalitet, sortement 4 streks, garnsild 5—9. Nesna: Sidste uke 2 mindre stæng Sjonen. 1 mindre Alsøyvaagen. Pris 3—6. Tilstede i distriktet 22 notbruk, 39 kjøpefartøier. Meløy: Flere mindre stæng Glommen, smaafaldende, 1 ved Halså, alle merker. Pris 2,50—8. Tilstede 4 notbruk, 1 kjøpefartøi. Bodin: Flere mindre stæng

paa Hopen og omega, 2—5 streks, pris 1—7. Tilstede 14 notbruk, 15 kjøpefartøier. Folden: 14 smaa stæng Sørfold og Nordfold, mest fabrikkvare. Tilstede: 14 notbruk, 3 kjøpefartøier. Tysfjord: 5 mindre stæng Skrovkjosen, smaafaldende. Tilstede 3 notbruk. Hadsel: Sidste uke 11 stæng Lunkanfjord, Grundfjord og Flatset, derav 1 større, 9 mindre, blandingsvare. Garnfisket smaat. Pris: notsild 4—5, garnsild 7. Dverberg: 1 større stæng Tuvfjord, 3—4—5 streks. Pris 4 kr. Tilstede 4 notbruk, 3 kjøpere. Ialt inden amtet: Optat 39 020 maal, derav fabrikkvare 7850 maal, saltet til handelsvare 32 810 tønner, til skjæresild 2900 tønner, endel til hjemmeforbruk. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø $\frac{3}{8}$: Bjarkøy: Ialt 17 sildestæng. Optat 1200 maal, hvorav saltet 800 tønner, 3—4—5 streks. Pris 2.75. 18 bruk, 5 kjøpere. Stiftamtmanden.

Opslag 9. $\frac{5}{8}$: Til 3 august meldt optat 54 115 maal fetsild, hvorav iset 1480, solgt sildolfabrikker 14 250 maal, saltet 41 825 tønner mot

| | | | | |
|--------|--------|------|------|--------|
| i 1911 | 53 037 | 4305 | 3480 | 61 522 |
| i 1910 | 13 895 | 1885 | 0 | 16 403 |

Ilandbragt 16 905 tdr. fiskepakket Nordsjø-sild mot 8785 i 1911, 12 143 i 1910, 28 839 i 1909.

Indført Islandssild 5416 fiskepakkede tdr.

Makrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. $\frac{5}{8}$: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt 3 august 43 fartøier, 1480 tønner fiskepakket, flækket mot 53 fartøier, 1293 tønner i 1911, 51 fartøier, 2250 tønner i 1910.

Utenlandske fiskerier.

Uken 28 juli—3 august.

Sildetisket ved Island har i den sidste tid været noget hindret av stygt veir, saa der siden sidste indberetning kun er saltet for Øfjord 8687 tønner i fiskepakning, hvorved sæsonens parti ialt utgjør 49 654 tønner.

Fra hollændernes sildefiske i Nordsjøen er der til 31 juli ilandbragt 54 195 tønner mot 87 119 i 1911, 131 842 i 1910 og 38 111 i 1909. Prisen i hjemhavnene var senest 18 gylden tonden for „Volle“ og 11.80 for Matjes.

Fra tyskernes sildefiske sammesteds er til s. d. ilandbragt 59 484 tdr. mot 76 685 i 1911. For tysk sild betales 45 *sk.* tonden for merket „Superior“, 40 for „Sortierte“ og „Prima“, og 27—25 for Matjes.

Det skotske sildefiske gir fredeles godt utbytte, fra 1 januar—3 august er saltet 1 258 675 tønner mot 1 022 843 i 1911, eksportert er der samtidig 880 425 tønner mot 808 219 tønner ifjor.

Telegrammer.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. $\frac{5}{8}$: Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord saltet siden sidste beretning 8687 tønner fiskepakket sild; ialt 49 654.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{3}{8}$: Hollandske sildefiske til 31 juli ilandbragt 54 195 tønner saltet sild mot 87 119 i 1911, 131 842 i 1910, 38 111 i 1909. Volle 18, Matjes 11.80 gylden tonden.

Tyske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{2}{8}$: Tyske sildefiske Nordsjøen saltet til 31 juli 59 484 tønner mot 76 685 i 1911 Superior 45, sortierte og prima 40, matjes 27—25 *sk.* tonden.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. $\frac{6}{8}$: Skotske sildefiske fra $\frac{1}{2}$ til $\frac{3}{8}$ saltet 1 258 675 tdr. mot 1 022 843 ifjor, eksportert 880 425 mot 808 219 ifjor.

Torskfisket ved Island.

Opslag 10. $\frac{2}{8}$: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskfisket med baater siden sidste indberetning og ialt daarlige Reykjavik, Isafjord. Med dæksfartøier siden sidste indberetning middels godt Patriksfjord, Akureyri, Seydisfjord, daarlige Reykjavik, Isafjord.

Torskfisket paa Nyfundland.

St. John's $\frac{1}{8}$: Til Bergens børs telegraferes: Kystfisket siden sidste beretning nogen steder godt, andre slet. Kystfisket total til dato middels. Labradorfisket siden sidste beretning nogen steder godt, andre slet. Labradorfisket total til dato slet (under middels). Bankfisket siden sidste beretning bra (ganske godt). Bankfisket total til dato bra (ganske godt). Franske bankfiske siden sidste beretning bra (ganske godt). Franske bankfiske total til dato bra (ganske godt).

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao $\frac{5}{8}$: Sardinifisket Vigo daarlige; rognmarkedet flaut. Gijon middelmaadige. Santander intet.

Markedsberetninger m. v.

Uken 28 juli—3 august.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. $\frac{1}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: 727 tønner letsaltet brisling 16—22 *sk.* tonden, bløt blandet musse betydelig lavere. Tilraader benytte kjølerum, fragtdifferencen bagatel iforhold til kvalitet, prisforskjøl.

Opslag 1. $\frac{5}{8}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Skotsk sild nærmest vikende tendens, priserne ca. 1 *sk.* lavere, ny fetsild imøtesees overalt med interesse.

Stettin: Vaarsild fast 17—18 $\frac{1}{2}$ *sk.* tonden, skjæresild mangler, efterspurt, antagelig paa-regnelig 24—28 størrelsen 30/60, s'osild røm-

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 27 juli 1912 og for samme tid i 1911.

| Sted | Total fangst crans | | Saltet, ganet tdr. | | Eksportert tdr. | |
|----------------------------|--------------------|---------|--------------------|---------|-----------------|---------|
| | 1912 | 1911 | 1912 | 1911 | 1912 | 1911 |
| Northumberland..... | 50 646 | 75 717 | 1 620 | 23 463 | — | — |
| Østkysten..... | 525 345 | 482 095 | 500 515 | 421 966 | 371 688 | 268 184 |
| Orknøerne..... | 119 838 | 72 507 | 146 292 | 90 719 | 63 395 | 55 227 |
| Shetlandsøerne..... | 352 357 | 267 931 | 424 558 | 318 478 | 300 151 | 251 971 |
| Stornoway..... | 48 757 | 30 281 | 43 675 | 20 589 | 20 875 | 7 076 |
| Castlebay..... | 14 421 | 22 209 | 17 680 | 26 901 | 4 243 | 13 413 |
| Andre vær paa vestkysten.. | 18 658 | 22 118 | 5 451 | 4 181 | 603 | — |
| Glasgow..... | — | — | — | — | 27 056 | 29 419 |
| Ialt | 1 130 022 | 972 858 | 1 139 791 | 906 297 | 788 011 | 625 290 |

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

met, gammel fetsild træg, MK 15—19, M 10—14.

Hamburg: Prima brisling 22—23, skjæresild noteres 20/35 27, 40/45 24, 50/70 22, 70/90 21.

Kjøbenhavn: 2000 fetsild, hovedsagelig smaa-sild, uensartet kvalitet, behandling, endel særlig smaa-sild maatte lagres. Trondhjems KKKK 31—32, KKK 27—30, KK 23—26, K 12—18. Bergens KKK, KK 32, K 28, MK 17. Fraraader hitsendelse mindre 11/12 stk. i kiloet. Nordsjøsild 19—20 liten interesse, Shetlandsild likesaa.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ³/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 3954 kasser britisk sild 12¹/₂—14 $\frac{1}{2}$ kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ³⁰/₇: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tore Jarl 45 kasser fisk, kveite 37—74, laks 165—220, tert 165—155, ørret 86—188, aal 43—55.

Opslag 3. ³¹/₇: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 92 kasser fisk, hyse 3—7, kveite 40—75, laks 150—214, tert 140—156, ørret 80—176, aal 57—72.

Opslag 3. ²/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tordenskjold 192 kasser fisk. Hyse 5—9, kveite 30—67, flyndre 21—40, laks 170—244, tert 155—176, aal 57—58, sekunda 15—37.

Opslag 3. ⁶/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 31 kasser fisk. Kveite 30—65, laks 170—201, tert 165—180, ørret 95—180, aal 53—69.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ⁶/₈: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 2420 kvintal norsk, salg 2330 norsk, 370 færøisk, beholdning 8200 — 1790, uforandrede priser. Santander: Import 1644 norsk, salg 1294, beholdning 350, priser 4700 til 4800.

Avista kurser: Paris 105.80. London 26.71.

Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat. 13 juli 1912. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet ²⁸/₆—⁸/₇ meddeles følgende:

Indførselen androg til 25 kasser og 66 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.00—\$ 14.00. Der er ingen skotsk paa markedet. For den norske vare noteres \$ 13.00.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

19¹/₈ à 19¹/₄ % P.

Paris 3 d/v 5¹/₄ à 5³/₈ % P.

Hamburg 3 d/v.. 4 à 4¹/₈ % P.

Fra legationen i Havana, dat. ¹⁷/₇ 1912:

| Havana | Cienfuegos | Matanzas | Santiago de Cuba | Tilsammen | Norge | | Kanada | | England | | Tilsammen | | | | | |
|--------------|------------------|----------------|------------------|-----------|--------|-------|--------|--------|---------|--------|-----------|---------|-------|--------|-------|--------|
| | | | | | m. | v. | m. | v. | m. | v. | m. | v. | | | | |
| 1 892 | 27 986 | 48 | 507 | 1 720 | 30 778 | 3 660 | 59 271 | 73 | 1 095 | 73 | 1 095 | 1 82 | 4 776 | 219 | 5 325 | |
| 37 | 549 | 2 402 | 45 310 | 1 975 | 36 649 | 2 402 | 45 310 | 45 817 | 1 975 | 36 649 | 6 354 | 111 001 | 1 929 | 28 535 | 2 450 | 45 817 |

Import av klipfisk etc. til endel havner paa Kuba i mai 1912.
m. = vekt i 100 kg. v. = værdi i am. dollars.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 27 juli. Ingen forbedring er indtraadt i fiskets gang siden ærbødige av 20 ds. Paa den sydlige kyst Sables d'Olonne, Croisic, Palais og Quiberon, en og anden dag 1000 à 2000 pr. baat; for Concarneau, en av de største fiskepladser paa kysten, er fangsten daglig blit anslaat til nogen dusin sardiner pr. baat, for Audierne og Douarnenez kun hver anden dag nogen tusen pr. baat for omtrent en fjerdedel av baatene. For tusenet av de store sardiner er betalt fra fres. 35 op til 45, her 51, og for de smaa, fra 5 til 12.

Rogntilførsel siden 20 ds. kun 135 tdr. fra Hamburg.

Fra konsulatet i Barcelona, dat. 27 juli. Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden konsulatets sidste rapport av 4 ds.:

Barcelona. Hertil importertes ialt 474 999 kg. Islandsfisk, 55 350 kg. fransk og 64 000 norsk. Under losning henligger dampskibet „Forsteck“, der bringer 260 000 kg. Islandsfisk. Beholdningerne opgives at være 5000 kvintaler, for det meste Islandsfisk. Denne vare avsættes til 42 à 44 ptas., norsk til 40 à 42 ptas. og fransk til 38 à 40 ptas., alt pr. kvintal à 40 kg.

Tarragona (15 juli). Pr. dampsk. „Sorrento“ indførtes hertil 100 000 kg. norsk og pr. dampsk. „Dana“ 48 000 kg. islandsk. Pr. jernbane ankom desuten 15 000 kg. islandsk. Beholdningerne anslaaes til omkring 80 000 kg. norsk, der sælges til 38 ptas. og 32 000 kg. islandsk, der betinger 44 à 46 ptas., alt pr. kvintal à 40 kg.

Cartagena (16 juli). Til dette marked har ingen tilførsel fundet siden sidste indberetning av 1 ds. Priserne holder sig vedvarende paa samme høide som følge av de smaa beholdninger. Engelsk fisk noteres til 75 ptas. for stor, 72 for middels og 70 for smaa, mens islandsk og norsk betinger 50 ptas., alt pr. kvintal à 50 kg.

Malaga (20 juli). Siden forrige rapport av 22 juni sidstleden er ankommet hertil 75 250 kg. norsk og 80 345 kg. skotsk.

Paa Barcelonas børs notertes den 26 juli d. a. for avista veksler paa Paris pesetas 106.20 pr. 100 francs og paa London pesetas 26.81 pr. £.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 26 juli 1912.

Ifølge indhentede oplysninger skal totalindførselen av klipfisk til nedenævnte importhavner i Nordspanien ha været følgende i juni maaned 1912:

| Fra | Alt i kvintaler à 50 kg. | | | | |
|----------------|--------------------------|-----------|---------|--------|--------|
| | Bilbao | Santander | Pasajes | Coruña | Vigo |
| Norge..... | 26 640 | 4 152 | — | 2 113 | 3 571 |
| Storbritannien | 2 929 | 346 | — | — | 9 |
| Island..... | — | — | — | — | — |
| Færøerne.... | 2 650 | — | — | — | — |
| Frankrike... | — | — | 1 710 | — | — |
| Tyskland.... | 643 | — | — | — | — |
| Tilsammen | 32 862 | 4 498 | 1 710 | 2 113 | 3 580 |
| Tills. | — | — | — | — | 44 763 |

Som nævnt utviser ovenstaaende tal totalindførselen og indeslutter saaledes ogsaa den i transit til indlandet ankomne fisk. Denne var for Bilbao's vedkommende 5680 kvintaler norsk fisk og for Santanders vedkommende 530 kvintaler norsk fisk.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 29/7: Import og omsætning av klipfisk fra 21/7—27/7 1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampsk. „Kronprinsesse Victoria“ 2000 færøisk og pr. dampsk. „Santiago“ 7770 norsk. Salg 2060 norsk og 390 færøisk. Beholdning pr. 27/7 8110 norsk og 2160 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 47 til 50 for norsk og ptas. 53 til 58 for færøisk.

Santander. Salg 70 norsk. Ingen beholdning pr. 20/7.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 44 til 46 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.00 pr. 100 frc. a/v l/Paris.

— 26.74 „ 1 £ a/v l/London.

Vicekonsulen i **Vigo** indberetter, at sardin fisket i sidstforløpne uke var

daarlig; der opfiskedes kun 230 kurver. Rognmarkedet er stagnert.

Ifølge indberetning fra vicekonsulatet i **Gijon** har sardin fisket i sidste uke været meget rikelig.

I **Santander** var sardin fisket i samme tidsrum fremdeles daarlig ifølge indberetning fra vicekonsulatet.

Det kan tilføies, at generalkonsulatet fra privat hold netop har bragt i erfaring, at temperaturen i havet utenfor Portugals kyst i nærheten av Oporto den 24 ds. kun var 10° à 11° C. og at sardinen var aldeles forsvundet.

Indberetning fra legationen i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 12 juli 1912:

I tidsrummet 16—30 juni indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Hamburg 1956 kasser
 „ Bremen 550 „
 „ Liverpool 500 „
 „ Gøteborg 300 „
 „ New York 470 fat.

Regulær omsætning av kassefisk, liten av fatfisk.

Beholdning ca. 8000 kolli (kasser og fat).

Detaljpriser:
 46—48 milreis pr. fat for fisk fra Gaspé
 37—38 „ „ „ „ peixling
 38—39 „ „ kasse norsk og skotsk fisk.

Det franske rognmarked.

(Indberetning fra vicekonsulatet i Havre til Utenriksdepartementet, dat. 19 juli).

De viktigste centrer for import og omsætning av rogn er i Frankrike Douarnenez, Loc Tudy, Concarneau, Lorient, Le Croisic, Nantes, Sables d'Olonne og Bordeaux. Desuten er der en række mindre havner, hvor der findes rognlagere, men disse forsyner sig som regel fra ovennævnte steder.

Sardin fisket har iaar begyndt optil 1½ maaned senere end sedvanlig og dets resultater er i det store og hele meget slette. Da desuten rognlagerne fra ifjor var store er aarets rognpriser meget lave, og man maa gaa helt tilbake til 1899 for at finde saa lave priser som aarets begynderpriser (40—42 frcs. 1ste sort, 30 frcs. 2den sort, 17—18 frcs. 3dje sort). Priserne er dog siden steget noget, for 2den sorts vedkommende med 9 à 10 frcs., og der er fremdeles langsom stigning.

Indførselen av Bergensrogn til Frankrike har iaar indtil 5 juni været følgende:

Til Douarnenez 2 195 tdr.
 „ Loc Tudy 795 „
 „ Concarneau 1 312 „
 „ Lorient 1 538 „
 „ Croisic 1 504 „
 „ Sables d'Olonne 1 737 „
 Under ladning og befragtet 4 950 „
 14 031 tdr.

Denne opgave omfatter rogn, som den 5 juni var underveis, uten at være ankommet til bestemmelsesstedet.

For enkelte pladser vedkommende har jeg erholdt nogen nærmere opgaver over de ankomne kvanta:

Douarnenez: ankommet til 13 juli:
 Norsk: Med „Arken“ 330 tdr.
 „ „Laura“ 975 „
 „ „Elegance“ .. 500 „
 „ „Kirstin“ 550 „
 2355 tdr.

Fra Hamburg 1500 „
 „ Dunkerque 250 „
 4105 tdr.

Silderogn fra Hamburg ... 1000 tdr.

Concarneau: til 13 juli:
 Norsk: Med „Nansen“ ... 465 tdr.
 „ „Hanna“ 605 „
 „ „Stanley“ ... ?

Lorient: til 13 juli:
 Norsk: Med „Lyssa“ 356 tdr.
 „ „Ideal“ 818 „
 „ „Kaperen“ .. 325 „
 „ „Hanna“ 453 „
 1952 tdr.

Engelsk: Mindst 2500 tdr.

Til Sables d'Olonne har man iaar indtil 3 juli importert mindst 2000 tdr. ikke-norsk rogn.

Som man ser allerede av disse opgaver, er der ogsaa iaar trods de lave priser paa norsk rogn, indført til Frankrike ganske betydelige mængder fremmed rogn.

Denne ikke-norske rogn kommer fra de forskjelligste land, og man hører tale om norsk, tysk, engelsk, skotsk, amerikansk, kanadisk, fransk, dansk, japansk, færøisk, islandsk og nyfundlandsk rogn.

Disse betegnelser krydser hinanden tildels, idet en og samme rogn ofte er opkaldt baade efter fiskepladsen og efter den nation, hvis fiskere har bragt den paa markedet. Dette bringer for-

virring i begreperne, og da behandlingsmaaten er avgjørende for rognens kvalitet, mens fiskestedet spiller liten rolle, vil jeg nedenfor betegne rognen efter fiskernes nationalitet. Man kan da undvære følgende betegnelser: Nyfundlandsk, da den enten er amerikansk, engelsk eller fransk, islandsk, da den enten er dansk, tysk, fransk eller engelsk, færøisk, da dette er engelsk eller dansk rogn, kanadisk, da denne er identisk med nyfundlandsrognen eller stammer fra Labrador, og isaafald er engelsk, og skotsk, da denne mest almindelig betegnes som engelsk. Der gjenstaar saaledes følgende betegnelser: norsk, tysk, engelsk, amerikansk, fransk, dansk og japansk.

Av disse sorter er den norske rogn i det store og hele fremdeles anset som den bedste, og dens position i den almindelige opinion synes at være adskillig sterkere iaar end ifjor (se min indberetning indtatt i „Fiskets Gang“ for 6 mars 1912, nr. 10), hvad der utvilsomt skyldes, dels at nordmændene nu retter sig efter fransk-mændenes ønske om anvendelse av tette tønder, dels at priserne iaar er lave. Jeg fandt saaledes, at i Bordeaux' distrikt ansees den norske rogn som uten sammenligning den bedste, baade med hensyn til sortering og tilberedelse. I Nantes' distrikt er den norske rogn endnu den bedste, men naar prisforskjellen er av betydning, hvad der stadig indtræffer, kjøper fiskerne gjerne den ikke-norske. Tykkerne underbyr stadig nordmændene, og derfor har man paa Vendéekysten kjøpt meget tysk rogn denne vinter. I Lorient's distrikt mener man, at kun bergenserne forstaar at lave virkelig god torskerogn. I Concarneau's distrikt uttaltes det, at det der er umulig at omsætte andet end Bergens-rogn, naar dennes pris (1ste sort) ikke overstiger 60 frcs. I Douarnenez fandt jeg ogsaa, at den norske rogn i det store og hele har fortrinnet, men det uttaltes dog fra kompetent hold, at tykkerne nu begynder at gjøre os rangen stridig, og at mange fiskere endog foretrekker den tyske rogn for den norske. En enkelt rognhandler der paa stedet har iaar solgt ca. 1500 tønder tysk torskerogn, som blev betalt like høit som den norske.

Den tyske torskerogn produceres paa Island og kommer fra Ham-

burg. Den importeres til Frankrike over Le Havre, Brest og Douarnenez og er som ovenfor anført høit anset. Kun i Lorient hørte jeg mindre gunstige uttalelser om den. Den har sit bedste marked paa Vendéekysten og i Douarnenez. Paa sidstnevnte sted blev 3die sort tysk rogn for nogen tid siden solgt for 22 francs samtidig med, at 3die sort norsk kun stod i 18 francs.

Den engelske torskerogn omsættes i Frankrike saavidt jeg har kunnet finde alene i Lorient i nogen mængde. Engelskmændene har hat norske specialister over for at lære tilberedningen av rognen, men resultatet er ikke helt tilfredsstillende. Derfor ompakkes i Lorient al engelsk saavel som anden ikke-norsk rogn. I Lorient blev det mig opgit, at denne ompakning finder sted, fordi fiskerne vil ha aldeles fullstoppede tønder og ser mindre paa godheten end paa mængden. Fra andet hold har jeg imidlertid faat en anden forklaring av grundene til denne ompakning, en forklaring, som jeg gjengir med al reservation idet jeg ikke har hat anledning til at kontrollere dens rigtighet. Den engelske rogn, har man sagt mig, som er daarlig sortert og tilberedt, importeres meget til Lorient og ompakkes for etterpaa at utgis som norsk. Den sælges under navn av „Rogues de Norvège“, hvilket navn importøren i nødsfald mener at kunne forsvare som betydende „Rogues à la Norvégienne“ eller lignende. Som regel vover importøren ikke at kalde rognen „Rogues de Bergen“. Dog har man, sier min kilde eksempler paa, at Lorient-importører har skaffet sig tomme tønder fra Bergen, merket med denne bys navn.

Den amerikanske rogn opgis at være daarlig sortert og behandlet og den er derfor overalt litet anset. Den indføres som regel direkte, nogen kommer dog over England.

Den franske rogn faar samme daarlige skudsmaal som den amerikanske. Den indføres til Frankrike over havnene Bordeaux, Paimpol og Fécamp. Den franske rogn er iaar værd ca. 25 à 30 francs, altsaa omtrent hvad staten betaler i præmie for dens produktion og anvendelse.

Den danske rogn er god, men der er meget litet av den.

Japansk rogn. Der har været gjort forsøk paa at finde et marked i

Lorient for japansk rogn, men dette er ikke lykkedes. Fragten var for dyr, og rognen var av meget daarlig kvalitet; idet den var for tør.

Silderogn. Saavel i Lorient som i Douarnenez blev det mig meddelt, at nordmændene ikke kan lave god silderogn. Den norske silderogn, som man har forsøkt i Douarnenez, kan nu ikke længer sælges der. Den er for haard og tør, naar den gnides skiller kornene sig fra hinanden, rognen gaar i pulver. Saadan rogn, som flyter som sagmug, er ikke nyttigere end denne. Den tyske silderogn er derimot meget anset, og der sælges ganske meget av den i Finistère. Denne rogn kommer fra Færøerne over Hamburg. Den betales omtrent som 3die sorts norsk torskerogn.

Arachidemel. Dette produkt anvendes iaar trods de lave rognpriser næsten like meget som ifjor. Det opgis, at fiskerne i de aar, rognpriserne var høie, vænnet sig til at bruke Arachidemelet. De vilde nu neppe opgi det, selv om rognen blev endnu billigere, fordi de mener at ha opdaget, at arachidemelet bringer sardinen fortere op end rognen, idet det synker hurtigere. Desuten gjør arachidemelet vandet blakt og ugjennemsiktig, saaledes at sardinen ikke saa let skræmmes. En sardin fisker bruker, siges der, minst 2 sække arachidemel à 75 kilo for hver tønde rogn.

Arachidemelet er iaar dyrere end sedvanlig, 22 francs pr. 100 kg. mot 17 francs ifjor. Markedet for hele Frankrike er i Bordeaux. Der forbrukes i Frankrike til sardin fisket 75 à 100 tusen sække (à 75 kg.) pr. aar.

Kunstig rogn. Der skal iaar aldeles ikke ha været gjort noget forsøk med kunstig rogn, og alle synes enige om, at de mange hittil opfundne kunstige agn intet duer.

Det franske sardiniske.

(Indberetning fra vicekonsulatet i Havre til Utenriksdepartementet, dat. 19 juli.)

Det franske sardiniske begynde iaar over den hele kyst senere end sedvanlig, forsinkelsen var paa enkelte steder op til 1½ maaned. Fisket har ogsaa for de fleste distrikters vedkommende været meget slet, og noget tegn til bedring er der for øieblikket ikke. Fisket har for de enkelte distrikters vedkommende stillet sig som følger:

Douarnenez: Fisket begyndte saa smaat i slutten av mai, men nogen større deltagelse blev der ikke, før nogen baater i midten av juni hadde indbragt god fangst. Imidlertid blev fisket snart yderst slet og har den meste tid været intetsigende. Prisen pr. 1000 sardiner har svinget mellem 30 og 60 francs.

Den største del av fangsten har bestaaet i store sardiner, hvorav der gaar 6 à 8 pr. $\frac{1}{4}$ daase, samt en del ganske smaa, 16 pr. $\frac{1}{4}$ daase.

Concarneau. Fisket begyndte i slutten av mai med ganske god fangst. Enkelte baater hadde endog 10 til 12000 sardiner. Fisket har senere været meget vekslende, enkelte dage nul, andre dage meget godt. Takket være de enkelte gode dage er der allerede iaar i distriktet opfisket mere sardin end i hele fjoraaret. I sidste halvdel av juni hadde enkelte baater 15 til 25 000 sardiner, hvad der er en stor sjeldenhet. I de sidste dage har fisket atter været nul.

(Forts.)

Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden $\frac{25}{7}$ — $\frac{31}{7}$.

| Fiskesorter | Pris i øre | | |
|--------------------------|------------|--------|--------------|
| | Høiest | Lavest | Mid- dels |
| Graasei kg. | 30 | — | 30 |
| Hvitting " | 29 | 11 | 21 |
| Kveite " | 90 | 86 | 87 |
| Do. smaa " | 51 | — | 51 |
| Hyse " | 48 | 16 | 40 |
| Kongeflyndre " | 50 | 25 | 46 |
| Rødspætte " | 60 | 50 | 52 |
| Rødtunge " | 60 | 25 | 40 |
| Torsk " | 45 | 11 | 30 |
| Aal, stor " | 181 | — | 181 |
| Do. middels " | 168 | 139 | 150 |
| Do. smaa " | 75 | 61 | 71 |
| Ræker " | 60 | 35 | 55 |
| Krebs, smaa, lev. snes | 55 | 40 | 50 |

Tilgangen knap; efterspørselen god; tendensen fast. Omsætning 2509 kg.

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $\frac{26}{7}$ til $\frac{1}{8}$.

Til norske stationer 4 430 kg. br.
" utenlandske do. 232 800 " "

Tils. 237 230 kg. br.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens flv. sekretær).

Bergen, 3 august 1912.

Paa tranmarkedet er omsætningen yderst ringe. Koldklaret damptran har senest været betalt med kr. 48 og uklaret med kr. 42. Bruntran med kr. 29 $\frac{1}{2}$.

Rogn ganske stille. Efterretningerne fra sardin fisket vedvarende mislige. Seneste pris har været kr. 31—21—11 for de resp. sorter.

Klipfisk uten tilførsel.

Rundfisk omtrentlig uten forretning. Alene litt almindelig hollænder handlet til kr. 13.

Paa sildemarkedet er fetsild i ny vare betalt med kr. 20—18—14—10 for resp. II, III, IV og V streks. Nordsjøsild senest omsat til kr. 15.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 2 august 1912.

Tranmarkedet er fremdeles meget rolig. Jeg noterer:

| | Brutto- salgspriser. |
|------------------------------|-------------------------|
| Damptran, koldkl. Lofots | №. 56/57 |
| Raamedicintran | " " 53/54 |
| Blank torsketrans . . . " | " " 48/50 |
| Brunblank do. " | " " 46/47 |
| Blank industriel " | " " 38/40 |
| Brunblank do. " | " " 34/35 |
| Brun levertran " | " " 34/35 |
| Sæltran, lys " | " " 34/35 |
| Do. brunblank " | " " 32/33 |
| Do. brun " | " " 28/29 |
| Sildetrans, lys " | " " 30/31 |
| Do., brunblank " | " " 29/30 |
| Do., brun " | " " 27/28 |
| Hvaltran, uraffinert nr. 0 | " " 36/36 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — " 1 | " " 35/35 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — " 2 | " " 32/32 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — " 3 | " " 28/29 |
| Do., — " 4 | " " 27/28 |

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 30 juli 1912.

Tilførselen av ferskfisk var ogsaa forrige uke meget knap, naar undtages markrel, hvorav tilføres markedet store mængder delvis til torvsalg her og delvis til eksport og saltning. Av laks

ankommer nu kun en ubetydelighet, saa dette fiske maa nærmest betragtes som avsluttet.

For senest ankomne partier kan noteres:

| | Øre pr. kilo |
|-------------------------------|--------------|
| Fersk laks, nordenfra | 250—270 |
| " tert, — | 150—170 |
| " laks, fra fjordene | 280—300 |
| " tert, — | 180—200 |
| " ørret, stor | 130—140 |
| " do. midd. | 80—100 |
| " kveite, stor med hode | 55—60 |
| " do. midd. — | 50—55 |
| " rødfisk (uer) | 23—25 |
| " hyse | 7—12 |
| " markrel, pr. par | 20—22 |
| Nysaltet torsk | 18—20 |
| — brosmes | 15—16 |

Bergen, 5 aug. 1912.

Tilførselen av fersk fisk var noget bedre forrige uke saavel nordenfra som fra nærmeste distrikter. Av fersk markrel tilføres markedet fremdeles større partier, hvorav en stor del videre-sendes til Østlandet i iset tilstand; prisen holder sig omkring 22—25 øre pr. par.

For senest ankomne partier kan noteres:

| | Øre pr. kilo |
|-------------------------------|--------------|
| Fersk laks, nordenfra | 270—280 |
| — tert, — | 170—180 |
| — laks, fra fjordene | 290—300 |
| — tert, — | 190—200 |
| — ørret, stor | 120—140 |
| — do., midd. | 80—100 |
| — kveite, stor med hode | 55—60 |
| — do., midd. — | 50—60 |
| — rødfisk (uer) | 23—25 |
| — hyse | 10—15 |
| Nysaltet torsk i kasser . . . | 20—22 |
| — brosmes — | 16—17 |

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 22—27 juli 1912.

| Hvorfra | Bris- ling skj. | Pris pr. skj. | Smaa- sild skj. | Pris pr. skj. |
|-----------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| Stavanger amt | 34 330 | 2.60 | 3645 | 0.75 |
| S. B. amt . . . | 9 060 | 2.25 | 200 | 0.60 |
| | 43 390 | — | 3845 | — |
| Røkt | 35 240 | — | 3845 | — |
| Krydret | 4 250 | — | — | — |
| Tomat | 3 900 | — | — | — |
| | 43 390 | — | 3845 | — |

Værdi brisling kr. 109 643.00
— smaasild " 2 733.75
kr. 112 376.75

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 27/7 1912 og i uken, som endte 27/7.

| Toldsteder | Vaarsild tdr. | Fetsild og skaaret sild tdr. | Storsild tdr. | Nordsjø-sild tdr. | Brisling tdr. | Islands-sild tdr. | Klipfisk, norsk kg. | Klipf., is-landsk etc. kg. | Rundfisk kg. | Rot-skjær kg. | Sei kg. | Hyse, rund kg. | Anden tørfisk kg. | Rogn tdr. | D.m. tran tdr. | R.m. tran tdr. | Blank tdr. | Brun-blank tdr. | Brun tdr. | Haa-kjærr. tdr. |
|----------------|---------------|------------------------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------------|----------------------------|--------------|---------------|-----------|----------------|-------------------|-----------|----------------|----------------|------------|-----------------|-----------|-----------------|
| Kristiania ... | 85 | 4 841 | 25 | — | 53 | 25 | 105 980 | — | — | — | 63 425 | — | — | 414 | 3 835 | 326 | 34 | 478 | 37 | 35 |
| Sandefjord .. | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansand. | 1 207 | — | — | — | — | — | 1 605 | — | 3 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Flekkefjord . | 33 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 60 | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger ... | 3 137 | 2 449 | 871 | — | 364 | 20 | 804 | — | — | — | — | — | 930 | — | — | — | — | — | — | — |
| Kopervik.... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 500 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Haugesund ... | 51 722 | 5 095 | 100 | — | 139 | 1 878 | 300 | — | — | 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bergen | 49 763 | 54 238 | 50 863 | 3 376 | 2 419 | 25 | 3 433 349 | 57 249 | 2 969 814 | 328 728 | 846 712 | 145 850 | 93 005 | 22 281 | 7 439 | 1 168 | 1 129 | 2 752 | 7 049 | — |
| Florø | 1 443 | 1 563 | 1 937 | 1 525 | 287 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Aalesund.... | — | 62 | 14 222 | 182 | 47 | 4 | 10 823 120 | — | — | — | 3 015 | 500 | — | 6 158 | 13 183 | 732 | 54 | 231 | 3 | — |
| Kristiansund. | — | 1 668 | 30 105 | — | — | — | 16 055 969 | 704 062 | — | — | 308 500 | — | — | 7 473 | — | — | — | — | — | — |
| Trondhjem .. | 296 | 27 677 | 42 591 | 593 | — | — | 7 250 | — | — | — | 388 418 | — | — | 2 095 | 208 | — | — | — | — | — |
| Bodø | — | 312 | — | — | — | — | 75 380 | — | — | 150 | — | — | — | 145 | — | — | — | — | — | — |
| Svolvær..... | — | 2 701 | 38 | — | — | — | — | — | 40 160 | — | 12 350 | 1 750 | — | — | — | — | — | — | 105 | — |
| Narvik..... | — | 1 558 | 52 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Tromsø | — | 2 390 | — | — | — | — | — | — | 497 141 | 17 950 | 132 535 | 104 645 | — | — | 1 098 | 57 | — | 19 | 33 | — |
| Hammerfest . | — | — | — | — | — | — | — | — | 676 934 | 23 870 | 205 465 | 188 083 | 500 | — | — | — | — | — | 440 | — |
| Vardø | — | 340 | — | — | — | — | — | — | 91 185 | 6 740 | 900 | 45 200 | 7 840 | — | — | — | 1 | — | 39 | — |
| Vadsø | — | — | — | — | — | — | — | — | 20 169 | 21 491 | 19 120 | 28 350 | — | — | 100 | — | — | — | — | — |
| Andre | 398 | 340 | 11 | — | 4 | — | 1 610 | — | — | — | 9 450 | — | 400 | — | 22 | — | — | — | — | — |
| Ialt | 108 084 | 105 234 | 140 815 | 5 676 | 3 313 | 1 952 | 30 505 367 | 761 311 | 4 298 503 | 398 929 | 1 991 490 | 514 378 | 102 735 | 38 566 | 25 885 | 2 283 | 1 218 | 3 480 | 7 706 | 35 |
| I uken | 500 | 3 500 | — | 532 | 628 | 5 | 1 175 936 | — | 440 040 | 7 700 | 66 785 | 82 908 | 1 640 | 2 669 | 1 504 | 180 | 14 | 189 | 63 | — |

| Toldsteder | Hval-tran tdr. | Sæl-tran tdr. | Bottle-nosetran tdr. | Sildetran tdr. | Sild, fersk ks. | Sild, røkt kg. | Makrel, saltet tdr. | Makrel, fersk kg. | Laks, fersk kg. | Levende aal kg. | Anden fersk fisk kg. | Hummer stk. | Fisk, saltet i fartøi kg. | Fisk, saltet i tdr. | Sildemel kg. | Fiske-guano kg. | Sølskind kg. | Hermetik kg. |
|-----------------|----------------|---------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-------------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|
| Kristiania | 47 584 | 984 | 211 | 3 066 | 1 150 | — | 901 | — | 24 384 | 7 670 | 24 891 | 50 | — | 444 | 322 100 | — | — | 275 |
| Sandefjord ... | 32 505 | — | 983 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6 422 |
| Kristiansand . | — | — | — | — | 10 267 | — | 9 785 | 335 527 | 34 457 | 1 934 | 113 504 | 414 821 | — | — | — | — | — | — |
| Flekkefjord .. | — | — | — | — | 10 048 | — | 5 | 86 790 | 15 051 | — | 30 414 | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger | — | — | — | 4 916 | 8 370 | 119 080 | 877 | — | 42 877 | 2 320 | 51 018 | 154 715 | — | 74 | 2 195 900 | 50 300 | — | 9 695 234 |
| Kopervik | — | — | — | — | 102 | — | — | — | — | — | — | 485 | — | — | — | — | — | 653 367 |
| Haugesund ... | — | — | — | 1 362 | 481 951 | 47 011 | 4 375 | — | 279 | — | 9 801 | 6 239 | — | — | 635 400 | — | — | 1 242 657 |
| Bergen..... | 204 | 90 | — | 3 230 | 34 864 | 30 155 | 1 392 | — | 230 336 | 3 784 | 438 756 | 16 873 | — | 260 | 1 285 333 | — | 9 604 | 1 962 340 |
| Florø | — | — | — | — | 2 924 | — | — | — | 15 445 | — | 47 136 | 6 048 | — | 222 | 98 700 | — | — | — |
| Aalesund | — | 285 | 156 | 11 | 30 355 | — | — | — | 21 488 | 640 | 448 967 | 3 321 | — | 2 506 | — | 1 540 700 | 13 519 | 10 675 |
| Kristiansund . | — | — | — | 466 | 40 489 | — | — | — | 34 473 | — | 50 547 | 302 | — | — | 73 000 | 532 774 | — | 4 785 |
| Trondhjem ... | — | — | — | 1 470 | 21 486 | — | — | — | 164 469 | — | 923 600 | — | — | 290 | 980 780 | 77 300 | — | 6 194 |
| Bodø | — | — | — | 4 858 | — | — | — | — | 74 | — | 2 314 | — | — | — | 301 700 | — | — | 27 151 |
| Svolvær..... | — | — | — | 896 | — | — | — | — | — | — | 5 168 | — | — | — | 1 615 900 | 345 000 | — | — |
| Narvik..... | — | — | — | 568 | 13 305 | — | — | — | 44 | — | 54 776 | — | — | 2 | 300 000 | — | — | — |
| Tromsø | — | 937 | — | — | — | — | — | — | 766 | — | 37 650 | — | 101 900 | — | 45 000 | — | 6 520 | — |
| Hammerfest . | — | 562 | — | — | — | — | — | — | — | — | 205 | — | 875 168 | 97 | — | — | 1 217 | — |
| Vardø | — | — | — | — | 10 | — | — | — | — | — | 167 181 | — | 10 053 129 | 21 291 | — | — | — | 1 775 |
| Vadsø | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 973 | — | 6 220 | — | 751 890 | 8 | — | 50 000 | — | — |
| Andre | 90 | — | — | 405 | 7 125 | — | 1 110 | — | 4 758 | 6 786 | 49 103 | 29 294 | — | — | 309 000 | 89 700 | — | 1 747 |
| Ialt | 80 383 | 2 858 | 1 350 | 21 248 | 662 446 | 196 246 | 18 445 | 422 317 | 591 874 | 23 134 | 2 461 251 | 632 148 | 11 782 087 | 25 194 | 8 162 813 | 2 727 774 | 30 860 | 13 612 622 |
| I uken | 6 603 | 59 | — | 140 | 1 952 | 5 521 | 425 | — | 15 246 | 3 819 | 53 229 | 9 719 | 1 590 817 | 3 842 | 16 000 | 214 200 | 3 197 | 684 671 |

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 424 kasser norsk fisk.

| | 25/7 | 30/7 | 31/7 | 2/8 |
|--|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|
| Laks pr. \mathcal{F} | Pf. 140—223 | Pf. 165—120 | Pf. 214—150 | Pf. 170—244 |
| Do. sekunda — | 105—110 | — | — | — |
| Tert — | — | 165—155 | 140—156 | 176—155 |
| Ørret, stor — | 39—59 $\frac{1}{2}$ | — | 170 | — |
| Do. middels — | 64 $\frac{1}{2}$ —79 | 188—136 | 176—143 | — |
| Do. smaa — | 53—62 | 110—86 | 142—80 | — |
| Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover — | 43—65 $\frac{1}{2}$ | 65—37 | 69—40 | 58 $\frac{1}{2}$ —30 |
| Do. stormidd. 22—30 \mathcal{F} — | 65 $\frac{1}{2}$ —68 | 67—60 | 73—56 $\frac{1}{2}$ | 67—50 |
| Do. middels 10—22 \mathcal{F} — | 65 $\frac{1}{2}$ —80 | 74—60 | 75—70 | 67—57 |
| Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover — | 26—69 | 62—30 | 60—30 | 59—30 |
| Hyse, stor — | 6—10 | — | } 3—7 | 5—9 |
| Do. smaa — | — | — | | — |
| Do. sekunda — | — | — | | — |
| Flyndre, stor — | 17—28 | — | — | 39—33 |
| Do. middels — | — | — | — | 36 $\frac{1}{2}$ —40 |
| Do. smaamiddels — | 20 | — | — | 37 $\frac{1}{2}$ —21 |
| Do. smaa — | 5 sekunda | — | — | 36 $\frac{1}{2}$ |
| Rødtunger — | — | — | — | — |
| Pigvar — | — | — | — | — |
| Rognkjeks — | — | — | — | — |
| Ræker — | — | — | — | — |
| Aal — | 28—69 | 43—55 | 57—72 | 57/58—15/37 |
| Torsk — | — | — | — | — |
| Hummer — | — | — | — | — |
| Makrel pr. styk | — | — | — | — |
| Storsild pr. kasse | <i>Nb.</i> — | <i>Nb.</i> — | <i>Nb.</i> — | <i>Nb.</i> — |
| Do. sekunda — | — | — | — | — |
| Vaarsild — | — | — | — | — |
| Fetsild — | — | — | — | — |
| Smaasild — | — | — | — | — |
| Østlandssild — | — | — | — | — |
| Svensksild — | — | — | — | — |
| Skotsksild — | — | — | — | — |

Hamburg, 2 august.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

| | Kvantum for uken til 3/8 1912 | Total- kvantum til 3/8 1912 |
|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces) | 0 | 99.2 |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) hl. | 0 | 76 211 |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl. | 0 | 34 010 |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries): | | |
| 1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter | 0 | 613 250 |
| 2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakk (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked) | 30 800 | 41 825 |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar: | | |
| a) for vestlandet (the West Coast) maal à 150 liter | 0 | 231 250 |
| b) for østlandet (the South Coast) maal à 150 liter | 0 | 1 100 |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakk (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked) | 2 804 | 16 905 |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakk (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked) | 5 416 | 5 416 |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakkning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 1 376 | 1 478 |

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)